

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—non 3—39-non (i)
FART II—Section 3—Sub-section (i)

## प्राधिकार से प्रकारिक PUBLISHED BY AUTHORITY

**सं∘ 368**}

नई दिल्ली, मंगलबार, विसम्बर 7, 1982/प्रग्रहायण 16, 1904

No. 368) NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 7, 1982/AGRAHAYANA 16, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वो साली है जिससे कि यह मसन संकलन के क्य में प्रकाशन सके

Separate puging is given to this Part in order that it may be filed as a separate complication

## स्वास्थ्य भौर परिवार कल्याण मंत्रालय

(स्वास्थ्य दिसाग)

अधिसूचना

नई विल्ली, 7 विसम्बर, 1982

सा०का जिल 734(अ). -- केन्द्रीय मरकार, खाद्य भपियश्रण निवारण श्रिष्ठिमियम, 1954 (1954 का 37) की धारा 23 की उपदारा (1) द्वारा प्रदेश गिक्सयों का प्रयोग करते हुए, तथा केन्द्रीय खाद्य मानक समिति से परामर्थ करने के पश्चात खाद्य ध्रपमिश्रण निवारण नियम, 1955 का कित्तवय और संकोधन करना चाहती हैं। जैसा कि धारा 23 की उपधारा (1) में प्रपेक्षित हैं, प्रस्तावित संगोधनों का निम्नतिबित प्रारूप उन संनी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जा रहा है, जिनके उनसे प्रमावित होने की संभावना है। इसके व वारा मुक्ता दी जाती हैं कि नियमों के उक्त प्रारूप पर उस नारीख से जिसकों उस राजपन्न की, जिसमें यह प्रथिन्नवना प्रकाशित की जाती हैं प्रतिया जनना को उपलब्ध करा दी जाती हैं, नश्में दिन की ध्रपन्न की समाण्य पर या उस के पश्चात् विचार किया जाएगा।

पूर्वोक्त अवधि की समाध्यि से पूर्व नियमों के उक्त प्रारूप की बाबत जो भी भाक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उक्त पर विचार करेगी।

#### प्रारूप नियम

- इन नियमो का सक्षिप्त नाम खाद्य अपिमश्रण (मंशोधन) नियम, 1982 है;
- 2. खाद्य प्रथमिश्रण तियम, 1955 मे, (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है);
  - (i) नियम 7 के, उपनियम 3 में, "परिवरत करेगा" शब्दों के स्थाय पर 'भेजेगा', शब्द रखा जाएगा,
  - (ii) नियम 32 के स्थान पर निम्नलिखिन रखा जाएगा, अर्थात :--
- 32. लेबल की अन्तर्वस्तु:-- जब तक कि इन नियमों में अन्यवा उप-बन्तित न हो, प्रत्येक वह पैकेट जिसमें बाध-पदार्य हो, पर एक लेबल होणा भीर प्रत्येक लेबल पर निम्नलिखित विनिर्दिष्ट किया जाएगा---
  - (फ) पैकेज में रखे गए काद्य का नाम, व्यापार नाम सा वर्णन,
  - (का) प्रवार्थ में प्रयुक्त संबदनों के नाम, यथास्थिति, संरचना में नार या प्रवलता के प्रत्मार प्रवरोही कम में !

टिप्पण:~

(i) संघटको की सूची में दिए गए सघटको के लिए एक विनिदिष्ट नाम का प्रयोग किया जाएगा मिवाए इसके कि संबंधिय वर्गों के प्रत्यगत धाने वाले संघटकों के लिए निम्नसिखिल वर्ग नामों का प्रयोग किया बाएगा. खाख बला; खाख तेल; गर्म ममाले ग्रीर मसाले; स्टार्च (उपान्तरिल स्टार्च को छोडकार)

1048 GI/82

- (ii) संबंधित वर्गी के अन्तर्गत आने वाले और खाब-पदार्थी में साधारणतया प्रयोग के लिए अनुकात आधीं योज्यो की मुखी में प्राप्त वाले पदार्थों के लिए निम्नलिखित वर्ग नाम प्रयोग किए जा सकेंगे: प्रतिमार्क्सकारक; विरंजन कारक, पायसीकारक और स्थामीकारक: परिरक्षक'" खाख रग: खादा सुरु जिल तथा काचा गोंद।
- (ग) विनिर्माता या प्रायानकर्ता या विकेता या विकर का नाम भौर पुरा पता.
- (च) मुद्धाभार था संख्या या माप या माला या घंतवस्तु जैना परि-स्यितियों से भवेकित हो, विस्कट, उबल रोटी कल्फैनशनरी भीर मिठाइयों को छोड़कर बहां भार या तो भौसन शुक्क भार के रूप में भीर या ध्यनतम गढ़ भार में प्रफट किया जा मकेगा।
- (इ.) सुभिन्न बैच मंड्योफ, या लाट संख्यांक या कोड संख्याक; बैच संख्यांक या लाट संख्यांक या कोड संख्याक दर्शित करने वाले श्रम के पर्व, श्रम्द 'वैच संस्थाक' या 'बिंब'या ''लट संख्यांक मा "लांट या कोई अन्य सुभेवक उपसर्ग होगा।
- (च) मास और वर्ष जिसमे वह यस्तु विनिर्मित या पूर्व पैक की गई : ,परन्तु उस पैकेन की दशा में जिनका भार 20 ग्राम से प्रक्षिक नहीं है, बाद (का) के अधीन विजयम जिलिबिट्ट लिए जाने की शायक्यकता नहीं है, किन्तु मल्टीपीम पैक्ष के लेबल पर ऐसी बोचणाए लिखी जाएंगी,

परन्तु यह ग्रीर कि कार्बोनेटीकृत जल ग्राधानों भीर 60 ग्राम से प्रविक किंतु 120 ग्राम से अनधिक के विस्कृट, करफैश्यानरी और मिठाइयों के पैकेज भीर 60 ग्राम से भनक्षिक के प्रत्य आस पैयो भी पर, श्रंड (भ) ग्रीर (४) के प्रधीन विवरण जिनिर्विष्ट किए जाने की प्रावश्यकता नहीं है ;

परत्यु यह और कि उस पैकेज की देणा में जिसमें डबलरोटी है भीर मोतल के दूध कें। दशा में जिसके भन्तगंत विसंक्रमित बुग्ध भी है, अप्य (क) में धर्मान विषरण विनिर्दिष्ट करने की भावस्थकता नहीं है।

परन्तुं यह भी कि जिस मास भीर वर्ष में वह बस्तु विनिमित या पूर्व-पैक की जाती है उसके संबंध में कोई घोषणा, निम्नालिखित पर की जासी भपेक्षित नहीं होगी:---

- (i) कोई नोनल जिसमें ब्रव दूख ऐसी वस्तु जिसका मंबदक ब्रव पैय ही, मृदु पेय भीर तैयार बाह्य पेय या वैसा ही कुछ जो उप-भोषता द्वारा पुतः भरण के लिए वापस किया जाएगाः
- (ii) कोई पैकेज जिसमें उद्यक्तराटी, डिज्यायदंन की गई कोई सक्जी फल, भाइत-कीम, मक्बन, पतीर, मछली मास का बैसी ही कोई वस्तु है;
- (iii) कोई खाद्य पैकेज, जहां उस बस्तु का मुद्ध भार या माप यदि बहु भार जा माप से विकय की जाती है, बीस ग्राम या बीस मिली लिटर या उससे कम हो;
- स्वब्दीकरण-1: "लेक्स" शब्द से किसी बाध पैकेज के अवज्ञान, इक्कन धीर/ या अगरी बाट पर लिखित सुप्रित, छिदित, स्टेंसिल किया इस्रा समुद्रम्त या स्टास्पित मामग्री का संप्रदर्शन श्रविश्रेत **†**1
- स्पष्टीकरण--2: वैवः सक्यांक या कोड संख्यांक या लाट संख्याच एक पहचान चिन्ह है, जिसके द्वारा खाद्य के वितिशीन का पना शिना जा सकता है और वितरण में उसकी पड़वान की जा सफती है।
- स्पन्धीकरण-3. मल्टीपीम पैकेज से ऐसा पैकेज अभिन्नेत है जिसमें श्रवसन-भारतम् या एक संपूर्ण पैकेज के रूप में फुटकर विकास के लिए भागयित समान मान्ना में अलग-अलग पैक की हुई भीर लेक्स का गई एक ही बस्त हो।

(iii) नियम 37क केरवाल पर निम्नलिखित रक्षा जाएगा, अभी :--37क--मभी खाबों में, जहां साम्पन्तिक या व्यापार नामी का प्रयोग किया जाता है, वहां उस खाय या शेणी के नाम का, जिसके अन्तर्गत बह इन नियमों के अबीन शाता है लेबन पर भी बर्गन किया जाएगा। बदि खाद्य परिविष्ट 'ख में बिहिन उत्पादों में से किसी मे वर्गीकृत नहीं किया जा सकता तो ऐसा खाद्य उस उत्पाद और उसके लेक्स का भारत सरकार द्वारा धनुमोदन किए जाने के पश्चाम् विश्वय के लिए बिनिर्मिन या प्रदर्शित था भंडारकृत किया जाएगा।

परन्त कृषि उपज (थेर्णाकरण भीर भित्रकत) प्रधिनियम, 1937 भीर भावस्थक अस्तु भाविनामन, 1954 के अधीन श्रादेशों के उपबन्धों के मधीन भाने वाले खाद्य, इस शर्न के कथीन रहते हुए कि इन उत्पादी भीर खेनलों का अनमोदन स्पास्थ्य और परिवार कच्याण मंत्रालय के परामर्श में किया जाता है, इस नियम के प्रवर्तन से छुट प्राक्त होंगे

परस्त यह भीर कि खाब सुरुविक विभिन्निया उनके मिश्रणों के लेवलो की, हम नियम के मधीन संघटकों के नामों की भीषणा से छुट प्राप्त होगा।

(iv) नियम 64-ख के परचात निम्नालिखिश (भन्त.स्थापित किया जाएगी

64-ग-मेंथाल का उपयोग -- यदि किसी खाद्य में मंभाल डाला जाता हैती बहु भार के अनुसार 0.1 प्रतिशत से अधिक नहीं होंगा।

> [संती : 15014/12/82-रील्प्च (एफ एपड एन)] आर० के० सिषम, संयुक्त सचिव

### MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

(Department of Health)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 7th December, 1982

G.S.R. 734(E).—The following draft of certain rules further to amend the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 23 of the Prevention of Food Adulteration Act, 1954 (37 of 1954) after consultation with the Central Committee for Food Standards, is hereby published as required by sub-section (1) of the section 23 for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration on or after the expiry of a period of ninety days from he date on which the copies of the Gazette of India in which thus notification is published are made available to the public.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said rules before the expiry of aforesaid period will be considered by the Central Government.

#### DRAFT RULES

- 1. These rules may be called the Prevention of Food Adulteration (Amendment) Rules, 1982.
- 2. In the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955 (Here in after referred to as the said Rules);
  (i) In rule 7, in sub-rule 3, for the word 'deliver' the
  - word 'send' shall be substituted ;
  - (ii) For rule 32, the following shall be substituted.
- 32. Contents of the label—Unless otherwise provided in the rules, every package containing food shall bear a label and there shall be specified on every label—
  - (a) the name, trade name or description of food contained in the package.
  - (b) the names of ingredients used in the product in descending order of composition by weight or volume as the case may be.
- Note:—(i) A specific name shall be used for ingredients in the list of ingredients except that for ingredients falling in the respective classes, the

following class titles may be used :

Edible fats; Edible Oils: Spices and Condiments; Starches (except modified starches)

- (ii) for substances falling in the respective classes and appearing in list of food additives permitted for use in foods generally, the following class titles may be used;
  - antioxidents; bleaching agents; emulsifying and stabilishing agents; preservatives; edible colours; edible flavours and edible gums.
- (c) The name and complete address of the manufacturer or importer or vendor or packer.
- (d) the net Weight or number or measure or volume or content as the circumstances may require except in the case of biscuts, bread, confectionery and sweets where the weight may be expressed in terms of either average net weight and/or minimum net weight.
- (e) A distinctive batch number, or lot number or code number, the figure representing the batch number or lot number or code number being preceded by the words "Batch No." or "Batch" or "Lot number" or Lot No. of "Lot" distinguishing prefix.
- (i) the month and year in which the commodity is manufactured or pre-packed.

Provided that in case of package weighing not more than 20 gms, particulars under clause (b) need not be specified but such declarations shall be given on the label of multipiece pack.

Provided turther that in the case of carbonated water containers, and the packages of biscuits, confectionery and sweets, containing more than 60 gms. but not more than 120 gms. and other food packages weighing not more than 60 gms. particulars under clauses (d) and (e) need not be specified

Provided further that in the case of package containing bread and milk in bottles including sterilised milk, particulars under clause (c) need not be specified.

Provided also that no declaration as to the month and year in which the commodity is manufactured or pre-packed shall be required to be made on :—

- (i) any bottle containing liquid milk, liquid beverage as an ingredients, soft drink and ready to several food beverage or the like which is returnable by the consumer for re-filling;
- (ii) any package containing bread, any uncanned vegetable, fruits ice-cream, butter, cheese, fish, meat or any other like commodity;
- (iii) any food package where the net weight or measure of the commodity is twenty grams or twenty millilities or less, if sold by weight or measure;

Explanation-I.—The terms "Label" means a display of written, printed, perforated, stencilled, embossed or stamped matter upon the container, cover lid and/or crown cork of any food package.

Explanation-II.—A batch number or code number or lot number is a mark of identification by which the food can be traced in manufacture and identified in distribution.

Explanation-III.—Multi piece package means a package containing two or more individually packaged or labelled pieces of the same commodities of identical quantity, intended for retail sale either in individual pieces the package as a whole. (iii) For rule 37-A, the following shall be substituted, namely,

37-A—All foods, where proprietory or trade names are used, the name of the food or category under which it falls in the rules shall also be mentioned in the label. In case, the food cannot be classified in any of the products mentioned in Appendix-B, then such a food shall be manufactured for sale or exhibited for sale or stored for sale after the approval or such a product and its labels from Government of India.

Provided that foods covered under the provisions of Agricultural Produce (Grading and Marketing) Act, 1937 and orders under Essential Commodities Act, 1954, shall be exempted from the operation of this rule subject to the condition that such products and labels are approved in consultation with the Ministry of Health and Family Welfare.

Provided further that the labels of food flavour preparation or mixtures thereof shall be exempted from the declaration of names of ingredients under this rule.

After rule 64-B, the following shall be inserted, namely:
(iv) 64-C-Use of Menthol.—Menthol if added to a food shall not exceed 0.1% by weight.

[Mo. P-15014/12/82-PH. (F&N)] R. K. SINGHAL, Jt. Secy.